

## Benötigt werden

2,60 € pro Person und Tag an Essen  
und Trinken, d.h.  
54,60 € für eine Person in 21 Tagen,  
insgesamt X 20 = 1.092 €  
17,00 € Gas zur Zubereitung der  
Mahlzeiten  
306,00 € zwei weitere Zelte zur  
Übernachtung  
58,00 € Medizin + Tisch  
51,00 € Werkzeuge  
21,00 € Sonnenplane  
9,00 € Stricke  
13,00 € Betrieb des Handys  
14,90 € pro Person zur An- und Abreise  
und Materialtransport mit Bus, insgesamt  
298,00 €

---

**1.897,00 € insgesamt**

## Spenden werden erbeten

auf das Konto der  
Evangelischen Kirchengemeinde in  
64678 Lindenfels-Schlierbach/Odenwald unter:  
**„Evang. RVV Starkenburg-West“  
bei der Kreissparkasse Groß-Gerau  
Kto.Nr 300 6509 BLZ 508 525 53**  
Die Schlierbacher Kirchengemeinde hat sich  
dankenswerterweise bereit erklärt,  
das Projekt zu unterstützen, das Geld  
über ihr Rechnungsamt Starkenburg-West  
einzusammeln und Spendenquittungen  
auszustellen.

### Bitte, nicht vergessen

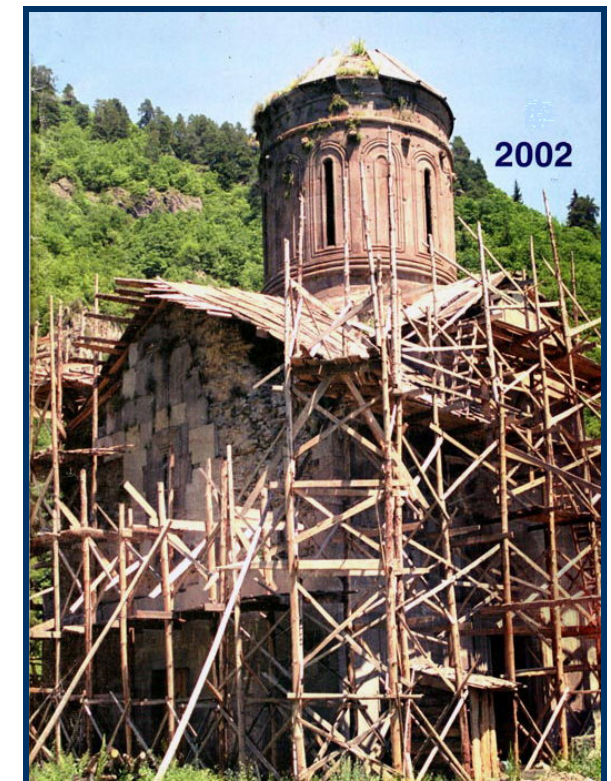
1. als **Zweck** der Spende anzugeben:  
**„Romanische Kirche“ /Schlierbach** und
2. bitte, bitte deutlich Name und Absender  
schreiben, damit eine Spendenquittung  
zugestellt werden kann.

Ihr dankbarer Bernhard Suin de Boutemard

# Romanische Klosterkirche

## St. Georg

## in Dschulewie



Das Bild zeigt die **Romanische Klosterkirche von Dschulewi** im Gebiet von Adigeni im Süd-Westen **Georgiens**. Das liegt unweit der türkischen Grenze. Die kreuz-kuppelartige Kirche wurde im 13. Jahrhundert errichtet und dem Heiligen Georg geweiht. Durch Dachschäden war die in ihrer Ikonographie und Farbmischung einzigartige Wandmalerei beschädigt worden. Darum wurde gleich im ersten Arbeitsjahr **2002** das **Dach repariert**, damit kein Regenwasser mehr eindringen konnte. In den folgenden zwei Jahren konzentrierte sich die **Instandsetzung** auf die zerfallenden **Nord- und Westwände**. Um Steine zur Renovierung der Wände zu bekommen, haben die Studierenden zunächst in einem Steinbruch Felsen gebrochen. Die Idee, durch Studenten die St. Georg Kirche von Dschulewi reparieren zu lassen, die zu einem Verbund von zwei weiteren, aber nicht so stark beschädigten Klosterkirchen in Saphara und Sarsma gehört, kam vom Bischof des Bistums Tao-Klaretsheti und Akhaltsiklu, Vater Theodore. Seine Anregung wurde von der Grigol Chanteli Gesellschaft aufgegriffen.

Sie ist eine Nicht-Regierungs-Selbsthilfe-Organisation (NGO), die sich nach einem Mönch gleichen Namens nennt. Dieser hatte sich im 9. Jahrhundert verdient gemacht um den Bau von Kirchen in Georgien und die Verbreitung biblischer und liturgischer Vorlagen, die er von Mönchen abschreiben ließ.

### **Georgische Studenten helfen kostenlos**

Im Jahr 2004 unterstützte die Botschaft der Bundesrepublik Deutschland in Tiflis die Reparatur. Für 2005 bittet die Projektgruppe um Spenden für die auf der Rückseite aufgeführten Zwecke wie An- und Rückreise, Essen und Trinken, Unterbringung in Zelten u.a.m.

Auch der kleinste Beitrag ist herzlich willkommen. 20 Studenten und Studentinnen werden im Sommer 2005 drei Wochen lang unentgeltlich weiterarbeiten, geleitet von ihrem Dozenten Georgi Tscherkesischwili. Sie studieren an der Philosophischen Fakultät in Signagni, einer Außenstelle der Staatl. Universität Tiflis. Signagni liegt in Kachetien (Ostgeorgien), das an Aserbaidshan grenzt. Dort lehrt ihr Dozent Religionsgeschichte und Geschichte der orthodoxen georgischen Kultur.

### **Zivilgesellschaftliches Selbstvertrauen**

Dieses Projekt rettet ein mittelalterliches Kulturgut Georgiens mit einzigartiger Wandmalerei und einer hohen Technologie der Steinbearbeitung. Abgesehen davon leisten die Studenten in einer chaotischen Sozillage durch ihren freiwilligen und unentgeltlichen Einsatz einen wichtigen Beitrag zu ihrer eigenen Identitätsbildung. Zugleich fördern sie damit den Aufbau der kirchlichen, nationalen und kulturellen Gesellschaftsordnung in Georgien. Nach dem Ende der Sowjetära braucht die Gesellschaft Georgiens, ebenso wie die anderer osteuropäischer Länder, eine neue, autochthone symbolische Ordnung, die erzählt, woher man kommt, wohin man geht, was man hoffen kann, was zu tun und zu lassen ist, um auch wirtschaftlich und politisch wieder auf eigene Beine zu kommen. Dazu gehört die georgische kulturelle und orthodoxe Erbschaft, die entdeckt, bewahrt und gepflegt werden muss.

Mit einer Spende wird nicht nur eine romanische Kirche gerettet, sondern ein sozialdiakonischer Beitrag zum Wiederaufbau der georgischen Gesellschaft geleistet.